



Protokollauszug vom

01.07.2026

Stadtkanzlei:

Urnengang vom 27. September 2026: Städtische Vorlagen: Genehmigung der Texte der Abstimmungszeitung und der Gestaltung der Stimmzettel

IDG-Status: öffentlich

Beschluss-Nr.: 2026/841

Der Stadtrat hat beschlossen:

1. Die Texte der nachfolgend aufgeführten städtischen Vorlagen für die Abstimmungszeitung der Gemeindeabstimmung vom 27. September 2026 werden gemäss den Beilagen 1 bis 3 genehmigt:

- a. Städtische Vorlage 1: «Erweiterungsneubau Alterszentrum Adlergarten, Verpflichtungskredit von 85,18 Millionen Franken» (Stadtparlaments-Nummer 2025.111)
- b. Städtische Vorlage 2: «Stadion Schützenwiese: Ersatzneubau Stirntribünen und neues Betriebs- und Garderobengebäude, Verpflichtungskredit von 35,13 Millionen Franken» (Stadtparlaments-Nummer 2025.139)
- c. Städtische Vorlage 3: Städtisches Volksreferendum «Öffentlicher Gestaltungsplan mit Umweltverträglichkeitsbericht (UVB) und Zonenplanänderung ARA Hard» (Stadtparlaments-Nummer 2025.98)

2. Die Stimmzettel für die städtischen Vorlagen werden gemäss Beilage 4 genehmigt.

3.1 Mitteilung (durch Stadtkanzlei) an: alle Departemente, Kommunikation Stadt Winterthur (per E-Mail an kommunikation@win.ch).

3.2 Mitteilung (durch Wahlen und Abstimmungen) an: Präsidien der politischen Parteien der Stadt Winterthur (per E-Mail).

Vor dem Stadtrat

Der Stadtschreiber:



A. Simon

Begründung:

1. Ausgangslage

Mit Beschluss Nr. 2026/649 hat der Stadtrat an seiner Sitzung vom 27. Mai 2026 die Abstimmung über diese städtischen Vorlagen auf den Urnengang vom 27. September 2026 angeordnet:

- a. Städtische Vorlage 1: «Erweiterungsneubau Alterszentrum Adlergarten, Verpflichtungskredit von 85,18 Millionen Franken» (Stadtparlaments-Nummer 2025.111);
- b. Städtische Vorlage 2: «Stadion Schützenwiese: Ersatzneubau Stirntribünen und neues Betriebs- und Garderobengebäude, Verpflichtungskredit von 35,13 Millionen Franken» (Stadtparlaments-Nummer 2025.139);
- c. Städtische Vorlage 3: Städtisches Volksreferendum «Öffentlicher Gestaltungsplan mitsamt Umweltverträglichkeitsbericht (UVB) und Zonenplanänderung ARA Hard» (Stadtparlaments-Nummer 2025.98).

2. Abstimmungszeitung und Abstimmungsfrage

Zu den Abstimmungsvorlagen ist vom Stadtrat ein kurzer, sachlich gefasster und gut verständlicher Beleuchtender Bericht (Abstimmungszeitung) zu verfassen (§ 64 Abs. 1 und 2 des kantonalen Gesetzes über die politischen Rechte [GPR]).

Der Stadtrat genehmigt die Texte der Abstimmungszeitung gemäss der Beilagen 1 bis 3 und legt die Abstimmungsfragen gemäss Beilage 4 fest.

3. Kommunikation

Die gelayoutete Abstimmungszeitung wird nach erfolgter Druckfreigabe auf der städtischen Website und auf VoteInfo veröffentlicht.

Beilagen:

1. Text der Abstimmungszeitung zur städtischen Vorlage «Erweiterungsneubau Alterszentrum Adlergarten, Verpflichtungskredit von 85,18 Millionen Franken»
2. Text der Abstimmungszeitung zur städtischen Vorlage «Stadion Schützenwiese: Ersatzneubau Stirntribünen und neues Betriebs- und Garderobengebäude, Verpflichtungskredit von 35,13 Millionen Franken»
3. Text der Abstimmungszeitung zum städtischen Volksreferendum «Öffentlicher Gestaltungsplan mitsamt Umweltverträglichkeitsbericht (UVB) und Zonenplanänderung ARA Hard»
4. Stimmzettel zu den städtischen Vorlagen